

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
 PLANTACIONES DEL SOL SAC
 CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4,
 DEP. 401, CHICLAYO-LAMBAYEQUE-
 PERÚ 20550858461
 CNT: LUIS JIMENES ZAPATA
 Tel: 074 - 233570 Cel: 954150922

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4XEPB0	Booking No. 0LIM009827
---	---------------------------

Consignee
 ABC FRESH GMBH
 LIPPELTSTR. 1, 20097 HAMBURG,
 GERMANY, EORI DE220325835038425 /
 GLN/ILN 43 99902 17026 0/Tax ID
 Number: DE 284 296 395/Tax ID :
 NL823815584B01 / Registration Numbe

Export References
 Vessel IMO No.: 9222118
 INTBL: LI009827 RUC-SH: 20550858461

Notify Party (see cl. 8)
 Van der Helm-Hudig B.V.
 Harnaschdreef 12 2635BT Den Hoorn
 EORI No. 001427520 VAT
 No.NL001427520.02
 Email: PERISHABLES@VDHELM.COM

Forwarding Agent-References
 not part of this

Place of Receipt* PAITA PE	Pre-carriage by*
--------------------------------------	-------------------------

Point and country of origin

Port of Loading PAITA PE	Ocean Vessel MAERSK NORTHWOOD	Voyage 023N
------------------------------------	---	-----------------------

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
 contract

Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery* ROTTERDAM, NETHERLANDS
--	---

Document to be released at	Freight payable at ROTTERDAM, NETHERLA
-----------------------------------	--

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
 1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1011299 5280 BOXES 23620.000 KGS

Seal-Numbers

HS437657
 003SF020249
 HS361747
 Tare: 4420 KG
 Size: 40' Type: RT
 Cnt.Ld.: FCLFCL

5280 BOXES
 FRESH AVOCADOS VARIETY HASS,
 ETTINGER, ZUTANO
 PALTA FRESCA VARIEDAD HASS,
 ETTINGER, ZUTANO
 P.A: 0804.40.0000
 NET WEIGHT: 21,120.00 KG.
 TR: GND6N018J0 GND6N00380
 CO2: 6 O2: 4.0%
 FREIGHT COLLECT
 *HAMBURG, HRB 124294,
 CNT: CLAUDIA ROHMANN
 EMAIL: CLAUDIA@ABCFRESH.DE,
 INFO@ABCFRESH.DE,
 GARO@ABCFRESH.DE
 +49 40 30709684

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA PA
 ON TO MN POLAR ARGENTINA V.023N
 OR SUBSTITUTE

"CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT
 SHIPPER'S PREMISES AND RISK.
 CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE
 CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE CAUSED BY
 DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG
 INSTALLATION OF SAME".

Cargo stowed in a refrigerated container
 with Controlled Atmosphere set at the
 temperature of 6.00 C,
 ventilation closed/off and
 dehumidification off. Carrier not liable

HS SWB 01-20

Page: 1 of 3

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 13.06.20
------------------------	---------------------------	---	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
 Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
 13.06.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
 PLANTACIONES DEL SOL SAC
 CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4,
 DEP. 401, CHICLAYO-LAMBAYEQUE-
 PERÚ 20550858461
 CNT: LUIS JIMENES ZAPATA
 Tel: 074 - 233570 Cel: 954150922

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4XEPB0	Booking No. 0LIM009827
--	----------------------------------

Consignee
 ABC FRESH GMBH
 LIPPELTSTR. 1, 20097 HAMBURG,
 GERMANY, EORI DE220325835038425 /
 GLN/ILN 43 99902 17026 0/Tax ID
 Number: DE 284 296 395/Tax ID :
 NL823815584B01 / Registration Numbe

Export References
 Vessel IMO No.: 9222118
 INTBL: LI009827 RUC-SH: 20550858461

Notify Party (see cl. 8)
 Van der Helm-Hudig B.V.
 Harnaschdreef 12 2635BT Den Hoorn
 EORI No. 001427520 VAT
 No.NL001427520.02
 Email: PERISHABLES@VDHELM.COM

Forwarding Agent-References
 not part of this

Place of Receipt* PAITA PE	Pre-carriage by*
--------------------------------------	-------------------------

Point and country of origin

Port of Loading PAITA PE	Ocean Vessel MAERSK NORTHWOOD	Voyage 023N
------------------------------------	---	-----------------------

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
 contract

Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery* ROTTERDAM, NETHERLANDS
--	---

Document to be released at	Freight payable at ROTTERDAM, NETHERLA
-----------------------------------	--

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

for oxygen and carbon dioxide levels unless this is due to a failure of the system or equipment.

5280 BOXES

23620.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
 CARGO STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER WITH CONTROLLED
 ATMOSPHERE SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE
 OF 6.0C , VENTILATION CLOSED/OFF AND DEHUMIDIFICATION OFF.
 CARRIER NOT LIABLE FOR CARBON DIOXIDE LEVELS UNLESS THIS IS DUE
 TO A FAILURE OF THE SYSTEM OR EQUIPMENT.

CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO
 BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT
 AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GR
 ANTED FREE TIME.
 FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC
)/SPECIAL CNTRS. 7 RUNNING DAYS,
 FOR REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAY.
 FREE TIME COUNTING STARTS AT THE
 THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED
 FROM ARRIVING VESSEL.
 CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE
 AND MERCHANT AFTER FREE TIME:
 STANDARD CONTAINER(S):
 FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 21/
 20' AND EUR 36/40' PER DAY (SSHI
 NC)
 FROM DAY 13 ON: EUR 41/20' AND E
 UR 71/40' PER DAY (SSHINC).
 SPECIAL CONTAINER(S):
 FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 41/
 20'AND EUR 71/40' PER DAY
 (SSHINC).
 FROM DAY 13 ON: EUR 81/20' AND E

HS SWB 01-20

Page: 2 of 3

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 13.06.20
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
 Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
 13.06.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
PLANTACIONES DEL SOL SAC
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4,
DEP. 401, CHICLAYO-LAMBAYEQUE-
PERÚ 20550858461
CNT: LUIS JIMENES ZAPATA
Tel: 074 - 233570 Cel: 954150922

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4XEPB0	Booking No. 0LIM009827
---	---------------------------

Consignee
ABC FRESH GMBH
LIPPELTSTR. 1, 20097 HAMBURG,
GERMANY, EORI DE220325835038425 /
GLN/ILN 43 99902 17026 0/Tax ID
Number: DE 284 296 395/Tax ID :
NL823815584B01 / Registration Numbe

Export References
Vessel IMO No.: 9222118
INTBL: LI009827 RUC-SH: 20550858461

Notify Party (see cl. 8)
Van der Helm-Hudig B.V.
Harnaschdreef 12 2635BT Den Hoorn
EORI No. 001427520 VAT
No.NL001427520.02
Email: PERISHABLES@VDHELM.COM

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*
PAITA PE

Pre-carriage by*

Port of Loading
PAITA PE

Ocean Vessel
MAERSK NORTHWOOD

Voyage
023N

Document to be released at
ROTTERDAM, NETHERLA

Port of Discharge
ROTTERDAM, NETHERLANDS

Place of Delivery*
ROTTERDAM, NETHERLANDS

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos. | **Cont./Seal Nos.** | **No. of Pkgs.** | **Description of Goods** | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | **Gross Weight** | **Measurement**

UR 141/40' PER DAY (SSHINC).
REEFER CONTAINER(S) :
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 71/
20' AND EUR 111/40' PER DAY
(SSHINC).
FROM DAY 11 ON: EUR 111/20' AND
EUR 151/40' PER DAY (SSHINC).

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4006.000 USD		4006.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	1294.000 USD		1294.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	305.000 EUR		305.00 EUR	
CONT. RELEAS	LUMPSUM	40.000 EUR		40.00 EUR	
SECURITY CH.	LUMPSUM	15.000 EUR		15.00 EUR	
CHILLED ADD	LUMPSUM	1500.000 USD		1500.00 USD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				6835.00 USD	
				360.00 EUR	

Agreement No. (s) : LPEC0000376-00009

HS SWB 01-20

Page: 3 of 3

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 13.06.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
13.06.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.